

Árni Olafson:

# Heilin og útbúgving avgerandi

*Vinnulívið er ikki bert vøruframleiðsla. Mong lond liva av at handla við information. Við nýggja telekommunikatións kaðalinum fáa vit møguleikan, heldur Árni Olafson*

Hóast okkara rávøra, fiskurin, gongur undan, og fólk flyta av landinum í hópatali, er Árni Olafson, sum hefur verið serfrøðingur og ráðgevi í føroyskum málum í danska úttanríkismálaráðnum í mong ár, ikki so dapur-skygður. Hann heldur, at føroyska samfelagið úttan iva kann menna seg aftur.

Á einum fundi í Føroya Húsinum í Keypmannahavn hevði hann okkurt boð upp á, hvat gerast kann.

-Tað er rætt, at rávøran - fiskurin - sum vit hava bygt á, gongur undan, men tað merkir ikki á nakran hátt, at tað ikki ber til at hava eitt vinnulív í Føroyum. Vinnulív snýr seg nevniliga ikki so nógv um vøruframleiðslu í dag, segði Árni Olafson, og vísti á lond sum Hong Kong og Singapore, sum als ikki byggja sítt vinnulív á rávøru, men liva av at handla við information. Og hetta er ein møguleiki, føroyingar fáa um stutta tíð, segði hann.

## Kaðallin gevur møguleika

Árni Olafson minti á, at e'n nýggjur telekommunikatións-kaðal verður í løtuni lagdur millum USA og Europa. Hesin fer at hava støðir ymsastaðni á leiðini, og ein teirra verður í Tjornuvík í Føroyum. Árni Olafson helt, at verður rætt atbórið, fáa føroyingar



Árni Olafson: Vinnulív er ikki bert vøruframleiðsla

við hesum møguleika at loysa alskyns uppgávur til útlandið, bæði í USA og Europa.

-Tað er ikki bara rávøran, sum hefur týðning í dag. Heldur ikki fyri føroyingar. Tað er heilin og útbúgvingin hjá fólki, sum er avgerandi, segði Árni Olafson á fundinum í Føroya Húsinum, sambært grein frá fundinum, sum Sjóður Skaale hevur skrivað í Fjølmi.

tór.-

## Lesarabrøv

### Hugleiðingar í sambandi við lýsing frá Føroya Brunatrygging

Í einum glæsiligum lýsingarblaði umrøður Føroya Brunatrygging fyrbrigðið at missa taklið...

Sígga vit burtur frá livins tilvild, eru tað menniskjuligar metingar, sum gera at vit missa taklið á okkara viðurskiftum. Soleiðis misti brúkarin valmøguleikan, tá Tryggingarsambandið Føroyar fekk einkarrætt til tryggingar, úttan at brúkarin fekk nakra ávirkan á nýtsluna av teimum hundrættals milliónum, sum hann læt til hesa fyrirkomu. Tað er órimligt at brúkarin ikki hevur ávirkan, tá hann lutfalsliga hefur fyr einum og hvørtjum halli, fyrirkoman fær.

Hetta er eyðsýnt, tí tryggingargjaldið er í prom. av tryggingarupphæddini.

Har tú hevur fíggjarliga ábyrgd, eigur tú eisini at hava ávirkan. Hon kann ikki vera minni enn ábyrgdaramir hjá Føroya Sparikassa hava. Tí hóast hann bert hefur fyr sinum ábyrgdarfæ, so hevur hann umboð í fyrstaðu sparikassans. Við pakkatrygging til nývirði komi eg í eina tvístøðu, sum møguliga kann greiðast við nekrum dømunum.

2 sethús við nývirði kr. 1000.000 lata hvørt kr. 2400 í tryggingargjaldi. Húsinu brenna í grund. Tað eina fær útgjöldið eina skaðabót kr. 1000.000. Hitt fær útgjöldið kr. 500.000. Hitt fær útgjöldið kr. 500.000. Tryggingarbyrgdin er í hesum føri duplutt so stór sum í fyrri føri, og veruliga er húsið yvirtryggt.

Nýta vit nú sama dømi, men hesa ferð samsvarandi gomlu ásetingunum, so vil fyrri húsið lata eitt tryggingargjald fyrri eldsbruna kr. 1000, meðan hitt húsið letur kr. 500. Skaðabóttin verður ávikavist kr. 1000.000 og 500.000, soleiðis at ábyrgdin ella tryggingargjaldið verður lutfalsliga eins.

Pakkatrygging til nývirði er at vísa seg í mótsøgn við gomlu ásetingarnar um tryggingarvið og yvirtrygging. Um nývirði verður grundarlag undir tryggingargjöldunum verður á-

byrgdin ikki longur lutfalsliga, men tey gomlu og tey biligaru sethúsinu koma at gjalda lutfalsliga meira.

Sama felag hevur sostatt tveir tryggingarhættir til sama lut, men við ymskari ábyrgd.

Eg eri ikki í iva um hvønn

tryggingarhætt eg skal nýta, men fyrirbils má eg ivast í um treytirnar fyrri pakkatrygging til nývirði eru í samsvar við ásetingarnar í lóg nr. 129 af 5. april om forsikringsavtaler.

Eg haldi tað er órimligt, at um eg havi eitt húsalán, so eri

eg tvungen at verða limur í einum sínámillum tryggingarfelag, har summir limir gjalda lutfalsliga meira enn aðrir. Eru vit aftur við at missa taklið...?

Sigmundur í Dali

## Bókasýningin

### Lesið føroyskt

í Norðurlandahúsinum 10.-14. nov. 1993

Allar bokur, útgivnar í 1992 og 1993

#### SKRÁ:

- |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mikudagur</b><br>10. november<br>kl. 13.00          | Bókasýningin byrjar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Hósdagur</b><br>11. november<br>kl. 10.00-12.00     | <b>Fyri skulabørnum í 1.-5. flokki</b><br>Føroyskir barnasangir. Anna Sofia Restorff skipar fyrri Elin Mortensen: „Barn undir krignum“<br>Bókadeild Føroya Lærarafelags: „Abbi og eg“ eftir Maud Heinesen<br>Steinbjørn B. Jacobsen lesur søgu Ella Smith Clementsen: „Eg eri so spent til jóla“<br>og at tyða og skriva barnabokur Vilhelmina Larsen: Skjaldur og spøl                             |
| <b>Kl. 13.00-15.00</b>                                 | <b>Fyri barnagarðsbørnum</b><br>Føroyskir barnasangir. Anna Sofia Restorff skipar fyrri Bjørgfinnur Nielsen lesur „Hin litla kavagentan“<br>„Bukkarnir Brúsi“<br>Ella Smith Clementsen lesur jólasøguna: „Eg eri so spent til jóla“, og smágentur sungja Vilhelmina Larsen: Skjaldur og spøl                                                                                                        |
| <b>Friggjadagur</b><br>12. november<br>kl. 10.00-12.00 | <b>Ungdómsbøkur – 6.-10. flokkur</b><br>Lydia Didriksen: „Skuggar“<br>Borghild Sjurðarberg sigur frá bókunum „Tex“ og „Útskotini“<br>Steinbjørn B. Jacobsen: Eftir náttungum Bókadeild Føroya Lærarafelags: „Regin og Sára“ eftir Heina Hestoy<br>Bergljót á Skarði greiðir frá bókunum „Shabanu“ og „Brúgvín“                                                                                      |
| <b>Kl. 19.00-21.00</b>                                 | Elin Mortensen sigur frá skaldskapinum hjá bróðrinum Eilif Mortanssni<br>Axel Mortensen: „Gloyndu ikki ættarbandi“<br>Erling Poulsen: „Laura, Immanuel og Aldan ganga burtur“<br>Niels Juel Arge: „Teir sigldu úti“<br>Jóhannes av Skarði: „Kalevala“<br>Jóanes Nielsen: „Kirkjurnar á havsins botni“<br>Sungið verður úr „Grønu sangbókini“                                                        |
| <b>Leygardagur</b><br>13. november<br>kl. 15.00-18.00  | Ebba Hentze: „Gulleiga“<br>Björg Matras Jensen: at tyða bókur til føroyskt<br>Jonhard Mikkelsen: „Ein ferð inn í føroyskt“, „Hugin og minnið“ og arbeiðið at menna føroyskt mál<br>Gunnar Hoydal lesur yrkingar úr „Dulcinea“<br>Mortan Dalsgaard og Edvard Olsen: Roknibókarøðin „Sigma/Skygni“<br>Marianna Debes Dahl: „Vivil“ og at starvast sum høvundur<br>Sungið verður úr „Grønu sangbókini“ |
| <b>Sunnudagur</b><br>14. november<br>kl. 15.00-17.00   | Fagnaðarsýning við sang, upplestri og leiki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## LÁN YDES

til private på beløb fra kr. 10–50.000,- og med løbetid indtil 48 mdr.

Ring efter information og låneskema.

Tlf. 075 62 08 00  
kl. 8–19

Góður lesnaður – varandi virði